TATN-Tri-Modal Adversarial Transparency Network (TATN)

1 Introduction

TATN(Tri-modal Adversarial Transparency Network) combines:

- 1. **DSCD** Dynamic Span–Sense Co–Detection: an online prototype-based module that jointly detects ambiguous spans (homographs) and predicts sense cluster IDs while computing multi-source uncertainty; and
- 2. **ASBN** Adversarial Sense Balance Network: training-time discriminators that detect shortcut behaviors (frequency bias, context-sparsity guessing, and cross-lingual mismatch) and push the encoder to remove them using a Gradient Reversal Layer (GRL).

The following sections present the algorithmic details in an Overleaf-friendly format: short explanations followed by compact pseudocode suitable for inclusion in a paper.

2 Notation (quick reference)

```
S
                     Source sentence (subwords) S = [s_1, \dots, s_L].
                     Token type (subword string) at position j.
w_i
h_i \in \mathbb{R}^d
                     Contextual encoder vector for token j.
C_w = \{c_{w,1}, \dots, c_{w,K_w}\}
                     Dynamic prototype set for type w.
                     Soft distribution over prototypes for token j.
p_j
\hat{y}_{j}
                     Selected prototype / sense id (p_i).
p_{\max}(j)
                     Confidence = \max_k p_{j,k}.
                     Combined uncertainty score (entropy + MC var + learned \sigma + novelty).
U_j
                     Uncertainty gate (attention boost scalar in (0,1)).
g_j
                     Aligned target embedding (parallel corpora).
D_{\text{freq}}, D_{\text{ctx}}, D_{\text{xl}} ASBN discriminators.
\bar{\lambda}_k
                     base GRL strength for discriminator k.
```

3 High-level pipeline (what/why)

- 1. **DSCD forward pass (inference training):** encode \rightarrow compute multi-source uncertainty \rightarrow dynamic prototype assignment/create/update \rightarrow attention gating \rightarrow joint span detection + sense assignment \rightarrow sense-augmented token vectors $\{h'_i\}$ \rightarrow decoder.
- 2. **ASBN** (training only): three lightweight discriminators monitor DSCD outputs and send reversed gradients (via GRL) to the encoder to eliminate shortcut signals. ASBN uses per-sample confidence weighting to avoid penalizing genuine uncertainty.
- 3. TRG (optional): rationale generator that consumes DSCD+ASBN diagnostics to create human-readable explanations for decisions.

4 Core DSCD forward-pass (compact pseudocode)

Below is a compact algorithm for the DSCD forward pass. The comments explain "what" is computed and "why."

Algorithm 1 DSCD forward pass (per sentence)

```
Require: Source sentence S = [s_1, \dots, s_L]
 1: for j = 1 to L do
                                                                                                     ▷ Encode and buffer
 2:
          h_j \leftarrow \operatorname{Encoder}(s_j)
                                                                                                append h_i to buffer B_{w_i}
                                                                           ▶ maintain recent embeddings per type
 3:
 4: end for
 5: Compute per-type dispersion D_w using buffers B_w
                                                                                     6: for j = 1 to L do
                                                                    ▶ Per-token uncertainty and prototype logic
         if C_{w_i} = \emptyset then
 7:
              create initial prototype (immediately or after N_{\min} buffered examples)
 8:
 9:
              compute cosine similarities s_{j,i} = \cos(h_j, c_{w_i,i}) for i = 1...K_{w_i}
10:
              p_i \leftarrow \operatorname{softmax}(s_{i,\cdot}/T)
                                                                                     ▷ soft assignment to prototypes
11:
              H_j \leftarrow -\sum_i p_{j,i} \log(p_{j,i} + \varepsilon)
                                                                                                       ▷ aleatoric entropy
12:
              compute MC-dropout variance Var_i (run M stochastic passes)
13:
              compute learned noise \sigma_j from a small \sigma-Net
14:
              d_{\min} \leftarrow \min_i (1 - s_{j,i})
                                                                                         ▷ novelty to nearest centroid
15:
              U_j \leftarrow \alpha_1 H_j + \alpha_2 \sigma_j + \alpha_3 \text{Var}_j + \alpha_4 \text{norm}(d_{\min})
16:
17:
         Compute adaptive threshold \varepsilon_{w_i}^{new} from rolling mean/std of assignment distances
18:
         if d_{\min} > \varepsilon_{w_j}^{new} and U_j > \delta_{\text{inst}} then
19:
              create new prototype c_{w_i,K+1} \leftarrow h_j
20:
21:
         else
              assign token to nearest prototype i^* \leftarrow_i s_{i,i}
22:
23:
              update centroid c_{w_i,i^*} \leftarrow (1-\eta)c_{w_i,i^*} + \eta h_j
          end if
24:
25: end for
26: For flagged tokens (types with D_w > \delta_{\text{type}} and U_j > \delta_{\text{inst}}) compute gate g_j = \sigma(w_g(U_j - b_g))
27: Boost base attention a_j^{(0)} \leftarrow a_j^{(0)} (1 + \gamma g_j) and renormalize to \tilde{a}_j
28: Span prediction \hat{b}_j \leftarrow \sigma(W_{\text{span}}h_j + b_{\text{span}}) (binary)
29: Sense id \hat{y}_i \leftarrow_i p_{j,i} (or clustering assignment)
30: Form sense-augmented vector:
                                             h'_j \leftarrow \begin{cases} h_j + c_{w_j, \hat{y}_j} & \text{if } \hat{b}_j > 0.5 \\ h_j & \text{otherwise} \end{cases}
```

31: Send $\{h'_j\}, \{\tilde{a}_j\}$ to decoder

Explanation (short):

- The forward pass computes robust, multi-source uncertainty signals so the system knows which tokens are ambiguous.
- Prototypes are created/updated online using adaptive (per-type) thresholds, and EMA updates keep centroids stable.
- Flagged tokens receive larger attention via a learnable gate so the decoder sees more context about ambiguous positions.

5 ASBN — training-time adversarial module (plain description)

ASBN consists of three lightweight discriminators:

 D_{freq} Frequency shortcut detector: checks whether the model's sense choice equals the most frequent sense for the token type.

 D_{ctx} Context-sparsity detector: checks whether the encoder is ignoring weak contexts and defaulting to priors.

 $D_{\mathbf{xl}}$ Cross-lingual detector: checks whether the source predicted sense aligns with the target token embedding (uses negatives created from wrong-sense prototypes).

Each discriminator receives the encoder representation through a GRL. The GRL forwards identity in the forward pass and multiplies gradients by $-\lambda$ in the backward pass, causing the encoder to learn representations that hide the shortcuts the discriminators exploit.

Per-sample GRL strengths are computed to avoid punishing honest uncertainty:

$$\lambda_{k,j} = \operatorname{clip}(\bar{\lambda}_k \cdot p_{\max}(j) \cdot (1 - U_j) \cdot g_j, \ 0, \ \lambda_{\max})$$

where $k \in \{\text{freq}, \text{ctx}, \text{xl}\}.$

6 ASBN pseudocode and integrated training step

The pseudocode below shows a single training-step (per batch) that integrates DSCD forward-pass (Algorithm 1) with ASBN discriminator updates and GRL-based adversarial training.

Algorithm 2 TATN v2 training step (per batch)

Require: batch of parallel sentences (source, target)

- 1: Run DSCD forward for each source sentence \Rightarrow obtain $\{h_j, p_j, \hat{y}_j, p_{\max}(j), U_j, g_j\}$ and update prototypes (Alg. 1)
- 2: Compute decoder loss \mathcal{L}_{MT} (translation CE), span loss \mathcal{L}_{span} and sense loss \mathcal{L}_{sense}
- 3: **for** each token j in batch **do**
- 4: Compute per-discriminator GRL weights:

$$\lambda_{k,j} \leftarrow \text{clip}(\bar{\lambda}_k \cdot p_{\text{max}}(j) \cdot (1 - U_j) \cdot g_j, \ 0, \lambda_{\text{max}})$$

5: end for

6:
$$ightharpoonup ext{Discriminator forward passes}$$
 (via per-sample GRL) — 7: $x_j^{\text{freq}} \leftarrow \text{GRL}(h_j; \lambda_{\text{freq},j}) \oplus F_{w_j}$ and compute $\ell_j^{\text{freq}} \leftarrow D_{\text{freq}}(x_j^{\text{freq}})$ 8: $x_j^{\text{ctx}} \leftarrow \text{GRL}(h_j; \lambda_{\text{ctx},j}) \oplus \text{ctx_stats}_j$ and compute $\ell_j^{\text{ctx}} \leftarrow D_{\text{ctx}}(x_j^{\text{ctx}})$ 9: $x_j^{\text{xl}} \leftarrow \text{GRL}(h_j; \lambda_{\text{xl},j}) \oplus \phi_{\text{tgt}}(z_{a(j)}^{\text{tgt}})$ and compute contrastive loss $\ell_j^{\text{xl}} \leftarrow D_{\text{xl}}(x_j^{\text{xl}})$

10: Aggregate discriminator losses:

$$\mathcal{L}_{\text{ASBN}} \leftarrow \frac{1}{N} \sum_{j} \left(w_{\text{freq}} \ell_{j}^{\text{freq}} + w_{\text{ctx}} \ell_{j}^{\text{ctx}} + w_{\text{xl}} \ell_{j}^{\text{xl}} \right)$$

```
11: ▷ Update discriminator parameters φ (minimize L<sub>ASBN</sub>)
12: opt_phi.zero_grad(); L_ASBN.backward(retain_graph=True); opt_phi.step();
13: ▷ Update main model parameters θ (encoder, DSCD, decoder)
14: opt_theta.zero_grad();
15: L<sub>total</sub> ← L<sub>MT</sub> + λ<sub>span</sub>L<sub>span</sub> + λ<sub>sense</sub>L<sub>sense</sub> + λ<sub>ASBN</sub>L<sub>ASBN</sub> + λ<sub>reg</sub>R
16: L_total.backward(); opt_theta.step();
17: return updated parameters, logs (discriminator accuracies, homograph metrics, prototype stats)
```

Key remarks (practical):

- **GRL** behavior: forward pass identity; backward pass multiplies gradients by $-\lambda_{k,j}$ (frameworks like PyTorch can implement sample-weighted GRL or emulate it by weighting losses).
- Confidence weighting: we scale GRL so only wrong-but-confident shortcuts receive strong adversarial pressure.
- **Discriminator capacity:** keep discriminators small (1–2 layer MLPs) to avoid overpowering the encoder.
- Warm-up: train DSCD+NMT for 1–3 epochs before enabling full ASBN to let uncertainty estimates become meaningful.

7 Hyperparameters and monitoring

Suggested ranges

- Buffer size C: 100–1000; EMA η : 0.03–0.08.
- MC-dropout passes M: 3-8; temperature T: 0.6-1.0.
- N_{\min} (prototype stabilization): 3–10; K_{\max} : 20.

- GRL base strengths: $\bar{\lambda}_{freq}=1.0, \; \bar{\lambda}_{ctx}=0.5, \; \bar{\lambda}_{xl}=0.8; \; \lambda_{max}=2.0.$
- Learning rates: $lr_{\theta} = 3\text{e-4}, lr_{\phi} = 1\text{e-4}.$

What to log

- Discriminator accuracy and loss over time (should decrease if encoder hides shortcuts).
- Prototype creation rate, prototype counts per type, centroid drift.
- Homograph-slice translation metrics (Sense-F1, BLEU/COMET on homograph sentences).
- Distribution of U_j (uncertainty) and per-sample $\lambda_{k,j}$.

8 Practical tips and common debugging steps

- If discriminators dominate training: reduce $\bar{\lambda}_k$, reduce discriminator size, or decrease discriminator LR.
- If translation quality drops: lower λ_{ASBN} or only apply ASBN to a curated homograph-focused batch.
- If uncertainty U_j is noisy: increase warm-up period and verify MC-dropout/ σ -net implementations.
- Use small, progressive changes: enable one discriminator at a time (first frequency, then context, then cross-lingual).